

ZONEKIZ

IN230300075V02_UK_FR_DE_ES_PT_IT

460-011V00



Step Toilet/Réducteur Wc avec Marche/ Toilettensitz mit Treppe/ Asiento de inodoro infantil con escalera/ Redutor de Sanita com Escada/ Vasino con Scaletta

EN_WARNING: Certification Age: 24+ months; Max weight: 40 kg.

DE_WARNING: Zertifizierungsalter: 24+ Monate; Max. Gewicht: 40 kg.

FR_ATTENTION: Âge de certification: 24+ mois; Poids maximum: 40 kg.

ES_ADVERTENCIA: Edad de certificación: 24+ meses; Peso máximo: 40 kg.

PT_AVISO: Idade de certificação: 24+ meses; Peso máximo: 40 kg.

IT_ATTENZIONE: Età di certificazione: 24+ mesi; Peso massimo: 40 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

SAFETY/WARNING

IMPORTANT

READ CAREFULLY AND KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING:

- Never leave the child unsupervised.
- All handling operations must be done by an adult. Check all parts before using the potty.
- Do not use the item if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or spare parts other than those approved by the manufacturer.
- Please make sure that the item does not have any defect or any protruding or loose screws.

CLEANING INSTRUCTIONS:

- Wash with warm soapy water and let it air dry.

WARNING:

- To avoid the risk of choking keep plastic packaging bags out of the reach of babies and young children.

FR

AVERTISSEMENT /SECURITE

IMPORTANT

**À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE**

AVERTISSEMENTS:

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- L'assemblage du pot doit se faire par un adulte. Veiller au bon montage du pot avant de laisser l'enfant l'utiliser.
- Ne pas utiliser le pot si des composants sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Veuillez vérifier que l'article ne comporte aucune defectuosité, aucune vis pouvant saillir, ou être mal serrée.

INSTRUTION DE NETTOYAGE:

- Nettoyer le produit à l'eau savonneuse et le laisser sécher à l'air libre.

ATTENTION:

- Pour éviter les risques d'étouffement, conserver les sacs plastique de l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

DE

SICHERHEIT/WARNUNG

WICHTIG

**AUFMERKSAM LESEN UND ANWEISUNGEN FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH
AUFBEWAHREN.**

WARNUNG:

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Alle Handhabungsvorgänge müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Überprüfen Sie alle Teile, bevor Sie das Töpfchen benutzen.
- Benutzen Sie den Artikel nicht, wenn Teile defekt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehör- oder Ersatzteile.
- Vergewissern Sie sich, dass der Artikel keine Defekte, hervorstehende oder lose Schrauben aufweist.

REINIGUNGSANWEISUNGEN:

- Mit warmen Seifenwasser waschen und an der Luft trocknen.

WARNUNG:

- Um ein Erstickungsrisiko zu vermeiden, bewahren Sie Verpackungsbeutel aus Kunststoff außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf.

ES

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

IMPORTANTE

**LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS
CONSULTAS.**

ADVERTENCIA:

- No deje al/a la niño/a sin la supervisión de un adulto.
- Todas las operaciones de manipulación deben ser realizadas por los adultos. Inspeccione todas las piezas antes de utilizar el orinal.
- No utilice el artículo si alguno de sus componentes está roto o falta
- No utilice accesorios ni repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.
- Asegúrese de que el orinal no tenga ningún defecto y ningún tornillo sobresalga o esté suelto.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

- Limpie el orinal con agua tibia y jabón, luego deje que se seque al aire.

ADVERTENCIA:

- A fin de evitar el riesgo de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés y niños pequeños.

PT

AVISO DE SEGURANÇA

IMPORTANTE

LER ATENTAMENTE E GUARDE BEM AS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIA:

- Não deixar a criança sozinha sem supervisão de adultos.
- Todas as operações devem ser realizadas por adultos. Inspeccionar todas as partes antes de utilizar o bacio.
- Nunca utilizar o bacio se faltarem ou se alguma parte estiver partida de alguma forma.
- Não utilizar acessórios ou peças sobressalentes para além dos aprovados pelo fabricante.
- Certifique-se de que o bacio está livre de quaisquer defeitos e de que não há parafusos salientes ou soltos.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

- Limpar o bacio com água morna e sabão, depois deixar secar naturalmente ao vento.

ADVERTÊNCIA:

- Por razões de evitar o risco de asfixia, manter sacos de plástico longe de bebés e crianças pequenas.

IT

SICUREZZA/AVVERTENZA

IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.

AVVERTENZA:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Tutte le operazioni di movimentazione devono essere eseguite da un adulto. Controllare tutte le parti prima di usare il vasino.
- Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Assicurarsi che il prodotto non abbia alcun difetto o viti sporgenti o allentate.

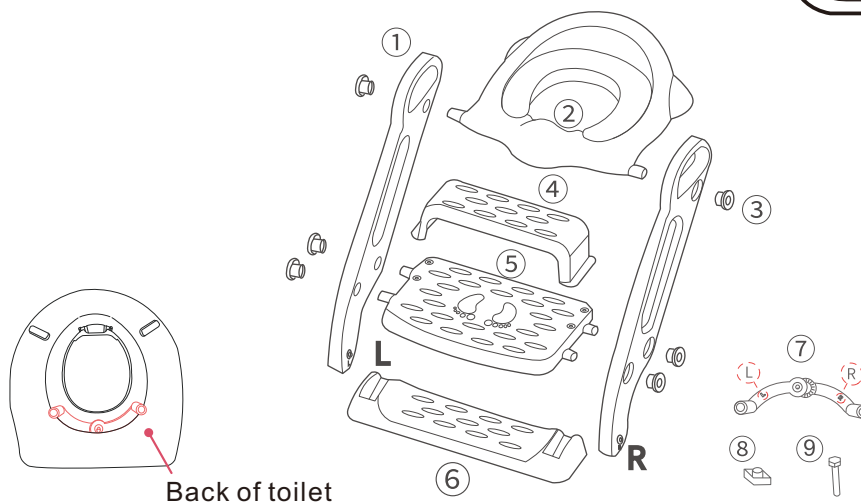
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

- Lavare con acqua calda e sapone e lasciare asciugare all'aria.

AVVERTENZA:

- Per evitare il rischio di soffocamento, tenere i sacchetti di plastica della confezione fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.

- ① Support legs
- ② Seat ring
- ③ Screws
- ④ Heightened plate
- ⑤ Step plate
- ⑥ Bottom plate
- ⑦ Adjustors
- ⑧ Hexagon screw
- ⑨ Nut



Adjustable step plate:

You can adjust the height of step plate for children.

Installation of heightened plate:

Press the heightened plate into the corresponding hole and make sure it's flat and steady.

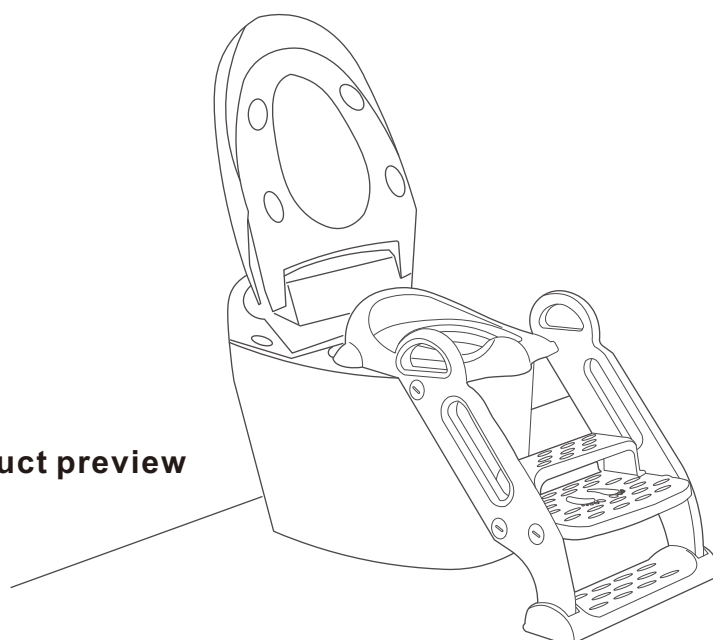
INSTALLATION

1. Assemble the seat ring to the top hole of support legs and fix it tightly by screw. (You can use a coin for screw twisting.)
2. Connect the step plate and fix it tightly in the same way.
3. Note the "L" "R" mark in the bottom plate and install it correctly.

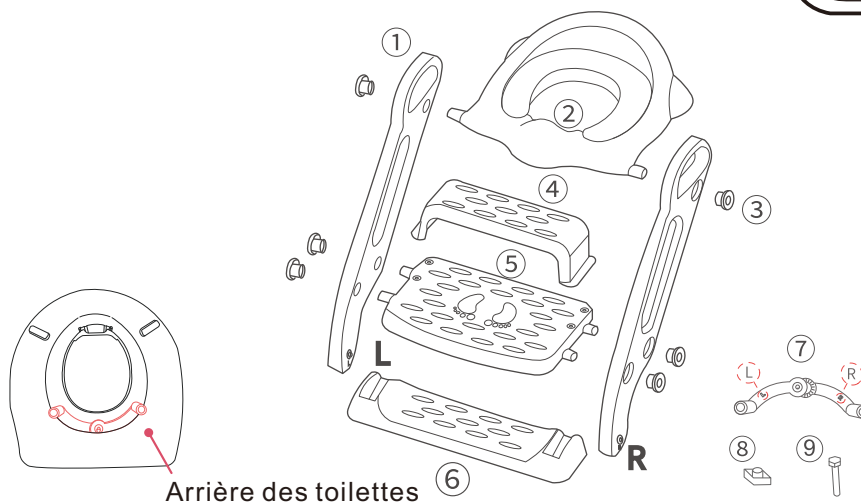
Usage:

Place the whole product on adult toilet, and let the bottom plate is touched with floor. Make sure it's placed stably.

Finished product preview



- ① Pieds de support
- ② Lunette
- ③ Vis
- ④ Planche surélevée
- ⑤ Pose-pied
- ⑥ Base
- ⑦ Ajusteurs
- ⑧ Vis hexagonale
- ⑨ Erou



Pose-pied réglable:

Vous pouvez ajuster la hauteur du pose-pied pour les enfants.

Installation de la planche surélevée:

Enfoncer la planche surélevée dans le trou correspondant et s'assurer qu'elle est bien horizontale et stable.

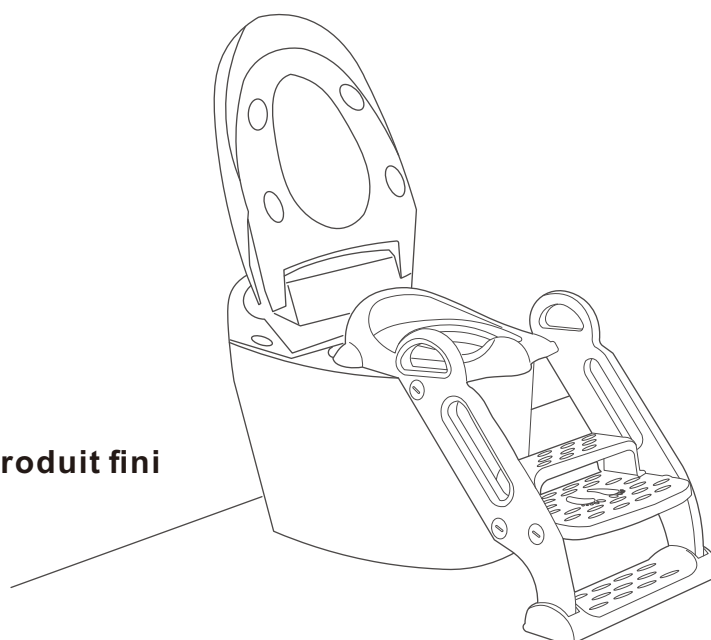
INSTALLATION

1. Montez la Lunette dans le trou supérieur des pieds de support et fixez-la fermement à l'aide d'une vis. (Vous pouvez utiliser une pièce de monnaie pour tourner la vis).
2. Fixez fermement le pose-pied de la même manière.
3. Identifiez les marquages "L" et "R" sur la Base et installez-la correctement.

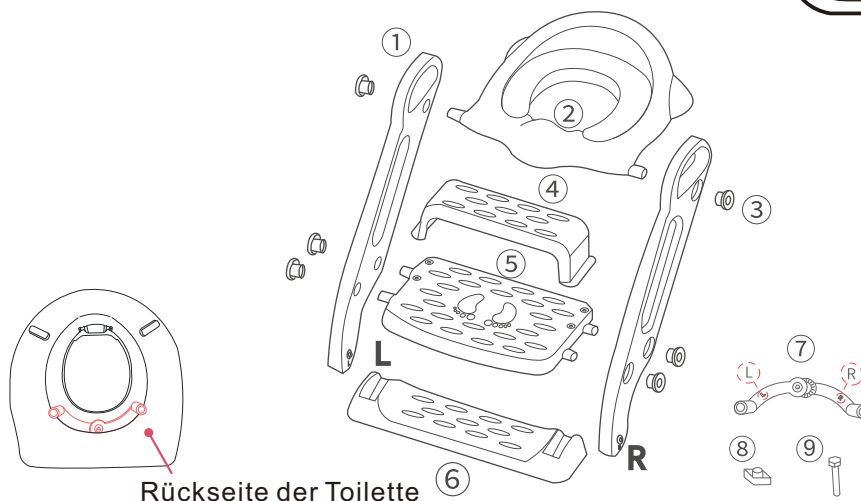
Utilisation:

Placez l'ensemble du produit sur les toilettes pour adultes, la Base étant en contact avec le sol. Veillez à ce qu'il soit placé de manière stable.

Aperçu du produit fini



- ① Stützbeine
- ② Sitzring
- ③ Schrauben
- ④ Erhöhte Platte
- ⑤ Trittplatte
- ⑥ Bodenplatte
- ⑦ Versteller
- ⑧ Sechskantschraube
- ⑨ Mutter



Rückseite der Toilette ⑥

Verstellbare Trittplatte:

Sie können die Höhe der Trittplatte für Kinder einstellen.

Einbau der erhöhten Platte:

Drücken Sie die erhöhte Platte in das entsprechende Loch und stellen Sie sicher, dass sie flach und sicher ist.

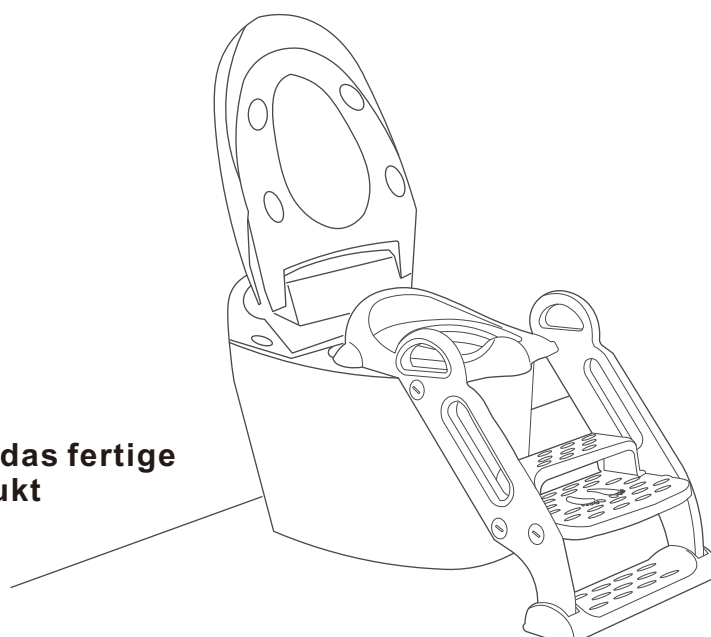
INSTALLATION

1. Bauen Sie den Sitzring am oberen Loch der Stützbeine zusammen und verschrauben Sie ihn fest. (Sie können eine Münze zum Eindrehen der Schrauben verwenden.)
2. Verbinden Sie die Trittplatte und verschrauben Sie sie auf die gleiche Weise.
3. Beachten Sie die Markierung „L“ „R“ in der Bodenplatte und installieren Sie sie richtig.

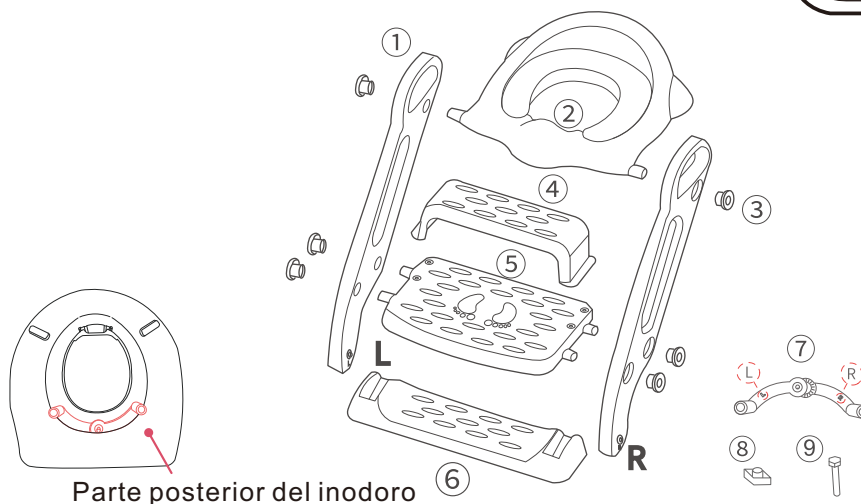
Verwendung:

Stellen Sie das gesamte Produkt auf die Erwachsenentoilette, so dass die Bodenplatte den Boden berührt. Stellen Sie sicher, dass es stabil steht.

Vorschau auf das fertige Produkt



- ① Patas de apoyo
- ② Anillo de asiento
- ③ Tornillos
- ④ Placa elevada
- ⑤ Peldaño
- ⑥ Placa inferior
- ⑦ Ajustadores
- ⑧ Tornillo hexagonal
- ⑨ Tuerca



Parte posterior del inodoro ⑥

Peldaño ajustable:

Puede ajustar la altura del peldaño para niños.

Instalación de la placa elevada:

Presione la placa elevada en el orificio correspondiente y asegúrese de que esté plana y estable.

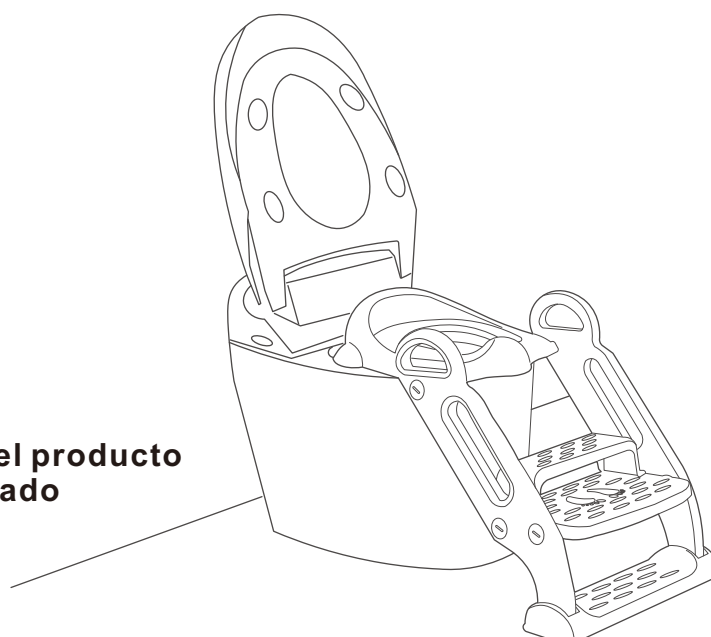
INSTALACIÓN:

1. Monte el anillo del asiento en el orificio superior de las patas de apoyo y fíjelo firmemente con un tornillo. (Puede usar una moneda para girar el tornillo).
2. Conecte la placa del peldaño y fíjela firmemente de la misma manera.
3. Tenga en cuenta la marca "L" "R" en la placa inferior e instálela correctamente.

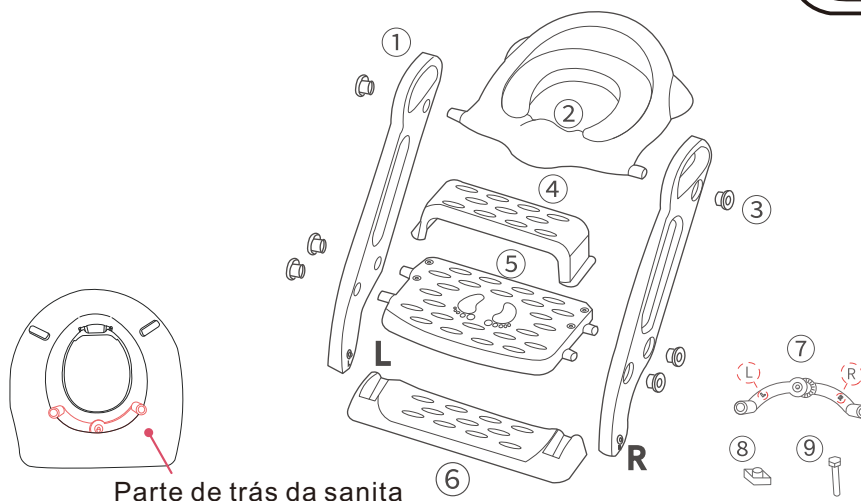
Uso:

Coloque el producto en el inodoro para adultos y deje que la placa inferior toque el suelo. Asegúrese de que esté colocado de manera estable.

Vista previa del producto terminado



- ① Pés de apoio
- ② Assento
- ③ Parafusos
- ④ Placa elevada
- ⑤ Degrau
- ⑥ Placa inferior
- ⑦ Ajustadores
- ⑧ Parafuso sextavado
- ⑨ Porca



Parte de trás da sanita

Degrau ajustável:

Pode ajustar a altura do degrau para se adaptar as diferentes crianças.

Instalação da placa elevada:

Pressionar a placa elevada no orifício correspondente e certificar-se de que está bem fixa, plana e estável.

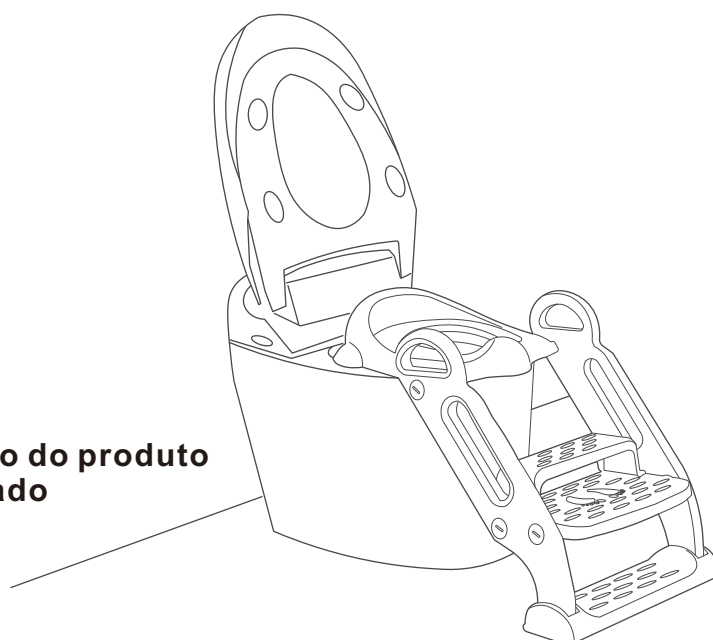
INSTALAÇÃO

1. Montar o assento no orifício superior das pernas de apoio e fixar firmemente por parafuso. (Pode usar uma moeda para fixar os parafusos).
2. Conectar o degrau e fixar firmemente da mesma forma.
3. Verificar a marca "L"(esquerda) e "R"(direita) na placa inferior e instalá-la correctamente.

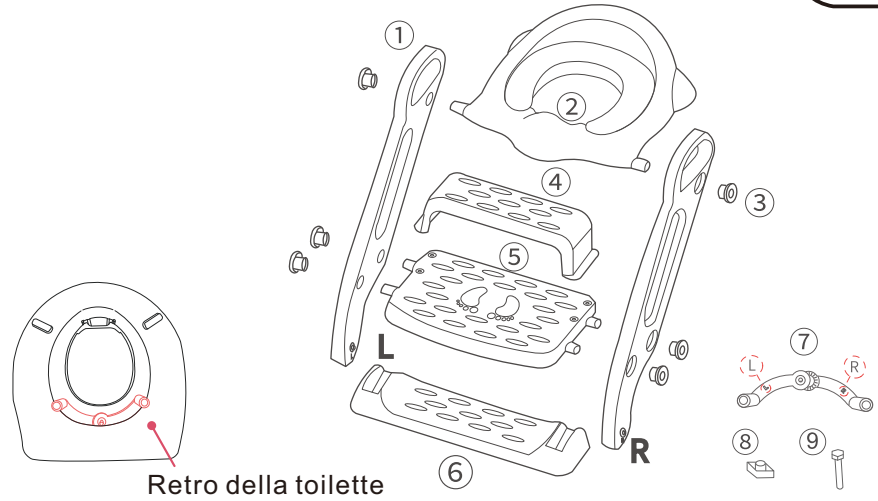
Utilização:

Coloque todo o produto no banheiro adulto e deixe a placa inferior tocar o chão. Certifique-se de que está colocado de forma estável.

Pré-visualização do produto montado



- ① Gambe di supporto
- ② Anello di seduta
- ③ Vite
- ④ Piastra alzata
- ⑤ Gradino
- ⑥ Piastra inferiore
- ⑦ Regolatori
- ⑧ Vite esagonale
- ⑨ Dado



Gradino regolabile:

È possibile regolare l'altezza del gradino per i bambini.

Installazione della piastra alzata:

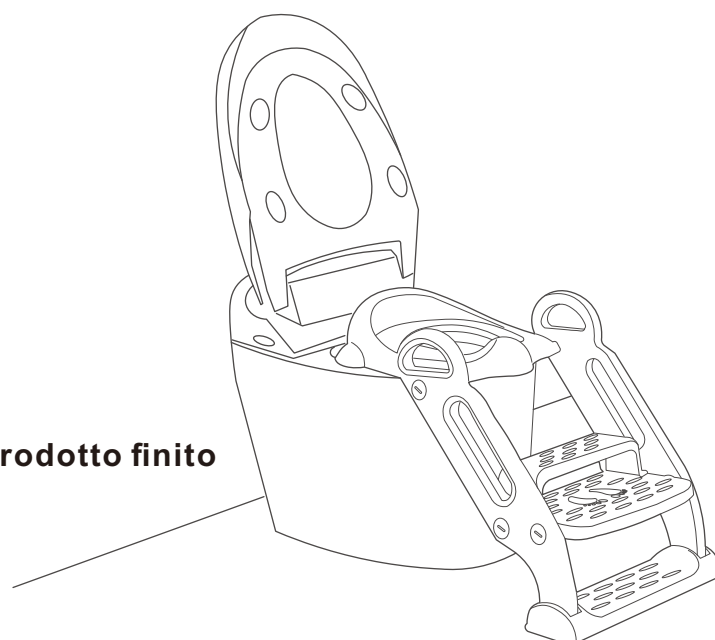
Premere la piastra alzata nel foro corrispondente e assicurarsi che sia piatta e stabile.

INSTALLAZIONE

- 1 . Montare l'anello del sedile sul foro superiore delle gambe di supporto e avvitarlo saldamente. (Per avvitarre la vite si può usare una moneta).
- 2 . Collegare la piastra del gradino e fissarla saldamente nello stesso modo.
- 3 . Controllare il segno "L" e "R" nella piastra inferiore e installarla correttamente.

Uso:

Posizionare l'intero prodotto sulla toilette per adulti e far appoggiare la piastra inferiore al pavimento. Assicurarsi che sia posizionato in modo stabile.



Anteprima del prodotto finito

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

